

ع
ا

అ ఇ థ డ డ డ డ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.

ز
ج

'Zoo' లోని 'Z'మాదిరి. అరబ్ ఉచ్చారణకి ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆదియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ت
ث

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: త్తునామీ, సంవత్సరం.

ط
ظ

నాలుకను స్పృన్లగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జెప్వను చాలా స్పష్టంగా ఉచ్చరించాలి.

54. అల్ ఖమర్ 54. సూరతుల్ కమర్ 54 سُورَةُ الْقَمَرِ مَكَّةَ

<p>అపార కరుణామయుడు, పరమ కృపాశీలుడైన అల్లాహ్ పేరుతో ప్రారంభం</p>	<p>బిస్మిల్లాహిర్ రహ్మానిర్ రహీమ్</p>	<p>بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ</p>
<p>1 ప్రళయ ఘడియ దగ్గరపడింది. చంద్రుడు చీలిపోయాడు.¹</p>	<p>ఇక్తరబతి స్సాఅతు వన్ఞ క్కల్ కమర్ (1)</p>	<p>اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَاَنْشَقَّ الْقَمَرُ ①</p>
<p>2 ఒకవేళ వీళ్లు ఏదైనా మహిమను చూసినా, దాన్నుండి ముఖం త్రిప్పు కుంటారు. “పూర్వం నుండి జరుగుతూ వస్తున్న మాయాజాలమే కదా ఇది!” అనంటారు.</p>	<p>వ ఇయ్ఁ యరౌ ఆయతయ్ఁ యుత్తరద్వా వ యక్షాలూ సిహారుమ్ ముసతమిర్ (2)</p>	<p>وَاِنْ يَّرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ②</p>
<p>3 వీళ్లు ధిక్కరించారు. తమ మనో వాంఛల వెనుకపోయారు. అయితే ప్రతి విషయానికీ ఒక సమయం నిర్ధారితమై ఉంది.</p>	<p>వ కజ్జబూ వత్తబఊ అహ్య్ఁఅహమ్ వ కుల్లు అమ్రిమ్ ముసతకిర్ (3)</p>	<p>وَكَذَّبُوا وَاْتَّبَعُوا اَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ③</p>
<p>4 నిశ్చయంగా వారివద్దకు ఎన్నో వార్తలొచ్చాయి. వాటిలో మంద లింపుతో కూడిన హితోపదేశం ఉంది.</p>	<p>వ లకద్ జాఅహమ్ మినల్ అమ్ఁబాఇ మా ఫీహి ముజ్దజర్ (4)</p>	<p>وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْاَنْبَاءِ مَا فِيهِمْ مُّرَدَجٌ ④</p>
<p>5 సంపూర్ణ వివేకం ఉంది. కాని ఆ హెచ్చరికలు కూడా వారికి ఎలాంటి ప్రయోజనం చేకూర్చలేదు.</p>	<p>ఫిక్మతుమ్ఁ బాలిగతున్ఁ ఫమా తుగ్ఁనిన్ సుజూర్ (5)</p>	<p>حِكْمَةٌ بِالْعَمَىٰ فَمَا تَعْلَمُ التُّدْرُ ⑤</p>
<p>6 కనుక (ఓ ప్రవక్తా!) నువ్వు వారిని వదలిపెట్టు. పిలిచేవాడు భరించ శక్యం కాని విషయం వైపు పిలిచిన నాడు,</p>	<p>ఫ తవల్ల అన్హమ్. యామ యద్ఁఉద్దాఇ ఇలా షైఇన్ న్నుకుర్ (6)</p>	<p>فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اِلَىٰ شَيْءٍ نُّكْرٍ ⑥</p>

1. మక్కావాసుల డిమాండుపై దేవుడు చూపిన మహిమ ఇది. చంద్రుడు రెండుగా చీలి పోయాడు. ఆ రెండు భాగాల మధ్యన 'హిరా' పర్వతం ఉండటాన్ని మక్కా వాసులు ప్రత్యక్షంగా తిలకించారు. అంటే చంద్రుని ఒక ముక్క పర్వతానికి అటుప్రక్కన, మరో ముక్క పర్వతానికి ఇటు ప్రక్కన ఉన్నట్లు కానవచ్చింది (సహీహ్ బుఖారీ)

ح	పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా.	ح	‘ఖరము’లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.
ق	కోడిపుంజు చేసే శబ్దం ‘క్వొ.. క్వా’	ع	ఒట్టి ‘గ’ అని కాదు వసికండు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.
ك	అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా బుర్ అన్ ఆదియో సహాయం తీసుకోగలరు.	ف	Fan (ఫ్యాన్)లోని ‘F’ లాగా.

<p>7 వారు కళ్లు వంచుకుని గోరీల నుండి లేచి చెల్లాచెదురైన మిడుతల దండు వలే వస్తారు.</p>	<p>ఖుష్షఅన్ అబ్స్యారుహమ్ యఖ్ఫరు జాన మినల్ అజ్దాబిల్ కఅన్న హమ్ జరాదుమ్ మున్తషిర్ (7)</p>	<p>لَمَّا بَصُرْنَا مُنْجِزَاتِهَا الْأَعْدَاءِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرُونَ</p>
<p>8 తమను పిలిచేవాని వైపు పరుగెత్తుకుంటూ వస్తారు. అప్పుడు అవి శ్వాసులు “ఇది చాలా గడ్డు రోజు” అనంటారు.</p>	<p>ముహ్ తిక్యతాన ఇల ధ్ధాఇ యక్ూ లుల్ కాఫిరూన హాజా యామున్ అసిర్ (8)</p>	<p>مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكُفْرُونَ هَذَا يَوْمُ عَسِيرٍ</p>
<p>9 వారికి పూర్వం నూహ్ జాతి వారు కూడా (తమ ప్రవక్తను) ధిక్కరించారు. వారు మా దాసుణ్ణి త్రోసి పుచ్చి, అతణ్ణి “పిచ్చోడ”న్నారు. అతన్ని విదిలించారు.</p>	<p>కజ్జబత్ కబ్లహమ్ క్కాము నూఫిన్, ఫ కజ్జబూ అబ్దనా వ కాలూ మజ్నూనువ్, వజ్జేదుజిర్ (9)</p>	<p>كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدَجَرُوا</p>
<p>10 అప్పుడతను, “నేను అశక్తుణ్ణి అయిపోయాను. కాబట్టి నీవు నాకు సహాయం చెయ్యి” అంటూ తన ప్రభువును మొర పెట్టుకున్నాడు.</p>	<p>ఫ దఅ రబ్బిహా అన్నీ మగ్లూ బున్, ఫన్తస్యిర్ (10)</p>	<p>فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانتَصِرْ</p>
<p>11 అప్పుడు మేము ఉధృతంగా నీటిని కురిపించేలా ఆకాశ ద్వారా లను తెరచివేశాము.</p>	<p>ఫ ఫతహ్ నా అబ్బాబ స్సమాఇ బి మాఇమ్ మున్హమిర్ (11)</p>	<p>فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ</p>
<p>12 మరి భూమి నుండి కూడా నీటి ఊటలు పొంగి పొరలేలా చేశాము. నిర్ణయించబడిన పనిని పూర్తిచేయటానికి (రెండు) నీళ్లు కలిశాయి.</p>	<p>వ ఫజ్జిర్నల్ అర్ద్య ఉయూసన్, ఫల్తకల్ మాఉ అలా అమరీన్, కద్ కుదిర్ (12)</p>	<p>وَنَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدِيدٍ</p>
<p>13 మరి మేమతన్ని పలకలు, మేకులు గల దానిలో ఎక్కించాము.²</p>	<p>వ హామల్నాహ అలా జాతి అల్వాఫిన్, వ దుసుర్ (13)</p>	<p>وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوَّاجِ وَدُسْرٍ</p>
<p>14 అది మా కనుల ముందరే పయనించసాగింది - త్రోసి పుచ్చబడినవానికి ప్రతిఫలంగా!</p>	<p>తజ్జి బి అత్తయునినా. జజాఅల్ లి మన్, కాన కుఫిర్ (14)</p>	<p>تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِمَن كَانَ كُفْرًا</p>

2. అంటే చెక్క పలకలతో, లోహపు మేకులతో నిర్మించబడిన నౌక అన్నమాట!

<p>ع అ</p> <p>అ ఇ ఈ ఊ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఊ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరువులాగా.</p>	<p>ت త్వ</p> <p>'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: త్వునామీ, సంవత్సరం.</p>
<p>ز జ్</p> <p>'Zoo' లోని 'Z'మాదిరి.</p>	<p>ظ జ్</p> <p>నాలుకను స్పృన్లగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్వేను చాలా సాష్టాగా ఉచ్చరించాలి.</p>

<p>15 నిశ్చయంగా మేము ఈ సంఘటనను ఒక సూచనగా మిగిల్చి ఉంచాము. మరి హితబోధను గ్రహించే వాడెవడైనా ఉన్నాడా?</p>	<p>వ లకద్ తురకనాహ్ ఆయతన్ఁ ఫ హల్ మిమ్ ముద్ధకిర్ (15)</p>	<p>وَلَقَدْ كُرِّرْنَا آيَةَ فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّيرٍ ﴿١٥﴾</p>
<p>16 నా శిక్ష నా హెచ్చరికలు ఎలా ఉండినవో చెప్పండి.</p>	<p>ఫ కైఫ్ కాన అజాబీ వ నుజుర్ (16)</p>	<p>فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٍ ﴿١٦﴾</p>
<p>17 నిశ్చయంగా మేము ఖుర్ఆన్ను అర్థం చేసుకోవటానికిగాను సులభ తరం చేశాము. మరి (దీని ద్వారా) హిత బోధను గ్రహించే వాడెవడైనా ఉన్నాడా?</p>	<p>వ లకద్ యస్సూర్నల్ కుర్ఆన లిజ్జెకరి ఫహల్ మిమ్ ముద్ధకిర్ (17)</p>	<p>وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّيرٍ ﴿١٧﴾</p>
<p>18 ఆద్ జాతి వారు(కూడా) ధిక్కరించారు. మరి నా శిక్ష నా హెచ్చరికలు ఎలా ఉండినాయో (చూశారుగా)!</p>	<p>కజ్జబత్ ఆదున్ఁ ఫ కైఫ్ కాన అజాబీ వ నుజుర్ (18)</p>	<p>كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٍ ﴿١٨﴾</p>
<p>19 మేము వారిపై నిరంతరంగా వీచే ప్రచండమైన పెనుగాలిని ఒకానొక ధుర్దినాన పంపాము.</p>	<p>ఇన్నా అరీసల్నా అలైహిమ్ రీహాన్ఁ స్వర్స్వరన్ ఫి యామి నవ్హసిమ్ మున్తమిర్ (19)</p>	<p>إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَوَّارًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَبِيرٍ ﴿١٩﴾</p>
<p>20 అది ఆ జనులను, కూకటి వ్రేళ్లతో పెకలించబడిన ఖర్జూరపు బోదెల వలె. అమాంతం లేపి పడవేసేది.</p>	<p>తన్ఁజెఉ న్నాస కఅన్నహమ్ అత్తజాజ్ నఖ్లిమ్ మున్కజ్జర్ (20)</p>	<p>تَنَزَّلُ الْعَاصُ كَالْفِهْمِ انْحَارًا تَغْلِي مُنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾</p>
<p>21 మరి నా శిక్ష నా హెచ్చరికలు ఎలా ఉండింది? (చూశారుగా)!</p>	<p>ఫ కైఫ్ కాన అజాబీ వ నుజుర్ (21)</p>	<p>فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٍ ﴿٢١﴾</p>
<p>22 నిశ్చయంగా మేము ఖుర్ఆన్ను అర్థం చేసుకునేందుకుగాను సులభతరం చేశాము. మరి (దీని ద్వారా) హితబోధను గ్రహించే వాడెవడైనా ఉన్నాడా?</p>	<p>వ లకద్ యస్సూర్నల్ కుర్ఆన లిజ్జెకరి ఫహల్ మిమ్ ముద్ధకిర్ (22)</p>	<p>وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّيرٍ ﴿٢٢﴾</p>

ح پచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా.

ح 'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.

ق కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వొ.. క్వా' అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆడియా సహాయం తీసుకోగలరు.

ع ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ...అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం. Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

23 నమూదు జాతివారు (కూడా) హెచ్చరించేవారిని ధిక్కరించారు.

కజ్జబత్ త్వుమూదు బి న్నుజౌర్ (23)

كَذَّبَتْ مُؤَدُّبِالنُّذْرِ ﴿٢٣﴾

24 "ఏమిటి, మనలోని ఒక మానవుణ్ణి మనం అనుసరించాలా? ఒకవేళ అదే గనక జరిగితే మనం ముమ్మాటికీ పెడదారిపట్టి, పిచ్చిలో పడినట్టే.

ఫ కాలూ అ బషరమ్ మిన్నా వాహిదన్, నత్తబిఉహూ ఇన్నా ఇజ్జల్ ల ఫి ద్యలాలివ్, వ సుఉర్ (24)

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّثْلًا وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ إِذَا لَغِيَ ضَلِيلٌ وَسُعْرٌ ﴿٢٤﴾

25 "ఏమిటి, మనం ఇంతమందిమి ఉండగా మన మధ్యన కేవలం అతనొక్కడికే బోధన (వహీ) పంపబడిందా? లేదు, అతను బీరాలు పోతున్న అబద్ధాలరాయుడు" అన్నారు.

అ ఉలక్యై షైక్రు అలైహి మిమ్ బైనినా బల్ హవ కజ్జాబున్, అషిర్ (25)

أَلَيْسَ الَّذِي كُرِّعَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشْرٌ ﴿٢٥﴾

26 అబద్ధాలరాయుడు, బడాయిని చాటుకునే వాడెవడో రేపు అందరూ తెలుసుకుంటారు.

స యత్లమూన గదమ్ మనిల్ కజ్జాబుల్ అషిర్ (26)

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَنِ الْكَذَّابِ الْأَشْرُ ﴿٢٦﴾

27 వీళ్లను పరీక్షించటానికి మేము ఒక ఆడ ఒంటెను పంపిస్తున్నాము. కాబట్టి (ఓ సారెవో!) నువ్వు వీళ్ల (పరిణామం) కోసం ఎదుర్కూస్తూ ఉండు. కాస్త ఓపిక పట్టు.

ఇన్నా ముర్సిలున్ న్నాకతి ఫిత్నత ల్లహమ్ ఫరీతక్రిబ్ హమ్ వన్యత్వబిర్ (27)

إِنَّا مُرْسِلُوا الْعَاقَةَ فَتَنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾

28 అయితే వాళ్లమధ్య నీళ్ల పంపకం జరిగిందని, ప్రతి ఒక్కరూ (నీళ్ల కోసం) తమ తమ వంతు ప్రకారం రావలసి ఉంటుందని వారికి తెలియజెయ్యి.

వ నబ్బిత్హమ్ అన్నల్ మాఅ క్రిన్మతుమ్, బైనహమ్. కుల్లు షిర్బిమ్ ముఫ్హతద్వర్ (28)

وَتَبَيَّنْهُمْ أَنْ الْهَاءِ قَسَمَةٌ بَيْنَهُمْ، كُلُّ شَرِبٍ مُخْتَصَرٌ ﴿٢٨﴾

29 కాని వాళ్లు మాత్రం తమ సహవాసిని పిలిచారు. వాడు (ఆడ ఒంటెపై) దాడి చేసి, దాని గిట్టల్ని నరికివేశాడు.

ఫ నాదౌ స్యాఫ్హిబహమ్ ఫ తఅత్త్యా ఫ అకర్ (29)

فَنَاكُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾

ع అ ఇ ఈ ఊ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఊ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరువులాగా.
ز 'Zoo' లోని
జ 'Z'మాదిరి.
 అరబీ ఉచ్చారణకు ఎదెనా ఖుర్ఆన్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ت 'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉచ్చవించే శబ్దం. ఉదా: త్తునామీ, సంవత్సరం.
ظ నాలుకను స్పృశనలాగా మలచి మునివళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేను చాలా సాహ్లా ఉచ్చరించాలి.

30 ఇక నా శిక్ష ఎలా పడిందో, నా హెచ్చరిక ఎలా పరిణమించిందో (చూడండి)!

ఫ కైఫ్ కాన అజాబీ వ నుజుర్ (30)

﴿كَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي﴾

31 మేము వారిపై ఒకే ఒక కేకను వదిలము. అంతే! వాళ్ల పరిస్థితి కంచె నిర్మించేవాడు తొక్కివేసిన గడ్డి మాదిరిగా అయిపోయింది.

ఇన్నా అర్సల్నా అలైహిమ్ సైయ్హతవ్ వాహిదతన్ ఫ కానూ క హషీమిల్ ముఫ్హాత జ్యేర్ (31)

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْحَيْطِرِ﴾

32 మేము ఖుర్ఆన్ ను అర్థం చేసు కునేటందుకు ఎంతో సులభతరం చేశాము. మరి (దీనిద్వారా) హిత బోధను గ్రహించే వాడెవడైనా ఉన్నాడా?

వ లకద్ యస్సర్నల్ కుర్ఆన్ లి జ్జేకర్ ఫి హల్ మిమ్ ముద్దకిర్ (32)

﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾

33 లూత్ జాతి వారు (కూడా తమను) హెచ్చరించేవారిని ధిక్కరించారు.

కజ్జబత్ కౌము లూత్విమ్ బిన్ నుజుర్ (33)

﴿كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذِينَ﴾

34 మేము వారిపై రాళ్లు కురిపించే గాలిని పంపాము. అయితే లూత్ ఇంటివారిని మాత్రం (శిక్ష నుండి) మినహాయించాము. వాళ్లను మేము రాత్రి వేకువ జామున కాపాడాము-

ఇన్నా అర్సల్నా అలైహిమ్ ఘోస్యిబన్ ఇల్లా అల లూత్య్. నజ్జినాహమ్ బి సహర్ (34)

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَامِيًا إِلَى آلِ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ﴾

35 మా అనుగ్రహంతో! కృతజ్ఞతా భావం కలిగి ఉండే వారందరికీ మేమిలాగే (మంచి) ప్రతిఫలం ఇస్తూ ఉంటాము.

నిత్తమతమ్ మిన్ ఇన్ డినా. కజాలిక నజ్జే మన్ షకర్ (35)

﴿تَعْمَةً مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ﴾

36 అతను (లూత్ ప్రవక్త) వారికి మా పట్టు గురించి ముందుగానే హెచ్చరించాడు. కాని వారు హెచ్చరికల విషయంలో (సందేహించి అతనితో) కయ్యానికి దిగారు.

వ లకద్ అన్ జెరహమ్ బత్య్ షతనా ఫ తమారౌ బిన్ నుజుర్ (36)

﴿وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالْعُدْرِ﴾

ح	పచ్చి మిరపకాయ తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ హా అంటాము కదా! అలాగా.	ح	'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.
ق	కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వొ.. క్వా'	ق	ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ...అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.
ك	అరబీ ఉచ్చారణకి ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.	ف	Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

37 అతన్నుండి అతని అతిథులను తీసుకోగోరి, అతన్ని దువ్వటం మొదలెట్టారు. అయితే మేము వారి కళ్లు పోగొట్టాము. 'నా శిక్ష నా హెచ్చరికల రుచి చూడండి!' (అని వారితో అనటం జరిగింది).

వ లకద్ రావదూహ అన్ ద్వైఫిహీ ఫ త్వమన్ నా అత్తయి నహమ్ ఫ జూకూ అజాబీ వ నుజూర్ (37)

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرِ ﴿٣٧﴾

38 తెలతెల వారుతుండగానే స్థిరమైన శిక్ష వారిని అమాంతం కబళించింది.

వ లకద్ స్వబ్బుహూహమ్ బుకర్ తన్ అజాబుమ్ మున్ తక్కిర్ (38)

وَلَقَدْ صَبَّبَ هُمْ كُرَّةً عَذَابٍ مُّسْتَقَرًّا ﴿٣٨﴾

39 కాబట్టి నా శిక్షను, నా హెచ్చరికను చవిచూడండి.

ఫ జూకూ అజాబీ వ నుజూర్ (39)

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرِ ﴿٣٩﴾

40 నిశ్చయంగా మేము ఖుర్ఆన్ ను హితబోధన నిమిత్తం సులభతరం చేశాము. మరి ఈ హితబోధనను గ్రహించే వాడెవడైనా ఉన్నాడా?

వ లకద్ యస్సర్ నల్ కుర్ఆన లి జ్జైకేరి ఫ హల్ మిమ్ ముద్ధకిర్ (40)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ﴿٤٠﴾

41 ఫిరౌసువారి వద్దకు కూడా హెచ్చరించేవారు వచ్చారు.

వ లకద్ జాఅ అల ఫిర్జెనన్ నుజూర్ (41)

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرِ ﴿٤١﴾

42 కాని వారు మా సూచనలన్నింటినీ ధిక్కరించారు. అందుచేత మేము వారిని మహాశక్తిమంతుడు, సర్వాధికారి పట్టుకున్నట్లే పట్టుకున్నాము.

కజ్జబూ బి ఆయాతినా కుల్లిహా ఫ అఖజ్ నాహమ్ అఖ్జ్ అజ్జెమ్ ముక్తదిర్ (42)

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٢﴾

43 (ఓ ఖురైషులారా!) మీలోని తిరస్కారులు (గతించిన) ఆ తిరస్కారుల కంటే ఘనులా? లేక పూర్వపు గ్రంథాలలో మీ కోసం (మినహాయింపు) ఏదయినా వ్రాయబడి ఉందా?

అ కుఫ్ఫారుకుమ్ ఖైరుమ్ మిన్ ఉలాఇకుమ్ అమ్ లకుమ్ బరాఅతున్ ఫి జ్జూబుర్ (43)

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ﴿٤٣﴾

ع
ا
ز
س

అ ఇ ఈ ఉ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుకు రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరువులాగా.
'Zoo' లోని 'Z'మాదిరి.
అరబ్ ఉచ్చారణకై ఏదైనా బుర్ఆన్ ఆడియో సహాయం ఏమి కావాలి.

ث
ط
ظ

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉచ్చరించే శబ్దం. ఉదా: తునామీ, సంవత్సరం.
నాలుకును స్పృన్లాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేష్ఠు చాలా సాష్టాగా ఉచ్చరించాలి.

<p>44 లేక “మేము గెలుపొందే వర్గం వాళ్ళము” అని వారు ధీమాను వ్యక్తపరుస్తున్నారా?”</p>	<p>అమ్ యక్బాలూన నహ్ను జమీఉమ్ మున్తస్విర్ (44)</p>	<p>﴿أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرُونَ﴾</p>
<p>45 (బాగా తెలుసుకోండి) త్వరలోనే ఆ వర్గం ఓడిపోతుంది. వారు వెన్ను చూపి పారిపోతారు.</p>	<p>స యుహ్జముల్ జమీఉ వ యువల్లాన ద్దుబుర్ (45)</p>	<p>﴿سَيَهَيِّئُ لَهُمُ الْجَنَّةَ وَيُوَلِّوْنَ الدُّبُرَ﴾</p>
<p>46 పైగా వారికి వాగ్దానం చేయ బడిన అసలు (పరాభవ) సమయ మైతే ప్రళయమే. ఆ ఘడియ అత్యంత కఠినమైనది, చేదైనది.</p>	<p>బలి స్సాఅతు మోఇదుహమ్ వ స్సాఅతు అద్హ వ అమర్ (46)</p>	<p>﴿بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذَىٰ وَأَمْرٌ﴾</p>
<p>47 నిశ్చయంగా అపరాధులు మార్గ విహీనులయ్యారు. యాతనకు గురయ్యారు.</p>	<p>ఇన్నల్ ముజ్జేరిమీన ఫి ద్యలాలివ్ వ సుఉర్ (47)</p>	<p>﴿إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ﴾</p>
<p>48 ఏరోజున వారు తమ ముఖముల ఆధారంగా అగ్నిలోకి ఈడ్చబడతారో (ఆ రోజు) “నరకాగ్ని తాకిడి రుచి చూడండి” (అని వారితో అనబడు తుంది).</p>	<p>యోమ యుస్ఫాబూన ఫి న్నారి అలా వుజూహిహమ్. జూక్నా మస్స సకర్ (48)</p>	<p>﴿يَوْمَ يُسَجَّوْنَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ﴾</p>
<p>49 నిశ్చయంగా, మేము ప్రతి వస్తు వును ఒక (నిర్ణీత) ‘విధి’ ప్రకారం సృష్టించాము.</p>	<p>ఇన్నా కుల్ల సైఇన్ఁ ఇలక్నాహా బి కదర్ (49)</p>	<p>﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾</p>
<p>50 మా అజ్జ ఒక్కటి చాలు, (అది అమల్లోకి రావటం అనేది) రెప్పు పాటు కాలంలో జరిగి పోతుంది.</p>	<p>వమా అమ్రునా ఇల్లా వాఫిద తున్ఁ క లమ్ఫిమ్ బిల్ బస్వర్ (50)</p>	<p>﴿وَمَا أَمْرًا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلْبَحٍ بِالبَصْرِ﴾</p>
<p>51 మేము (గతంలో) మీలాంటి వారినెందరినో తుదముట్టించి ఉన్నాము. మరి (దీని ద్వారా) నీతిని గ్రహించే వాడెవడైనా ఉన్నాడా?</p>	<p>వ లకద్ అహ్లక్నా అహ్యాఅ కుమ్ ఫ హల్ మిమ్ ముద్ధకిర్ (51)</p>	<p>﴿وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْكُمْ كَافِرٌ﴾</p>

హ పచ్చి మిరపకాయ తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ వా అంటాము కదా! అలాగా.

కొడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వా.. కొ'

అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖర్ఆన్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ఖ 'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.

ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ...అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.

Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

52 వీళ్లు చేసినదంతా కర్మల పత్రాలలో నమోదై ఉంది.

వ కుల్లు షైఇన్ఁ ఫఅలూహా ఫి జ్జాబుర్ (52)

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٥٢﴾

53 (అలాగే) ప్రతి చిన్న పెద్ద విషయం వ్రాయబడి ఉంది.

వ కుల్లు స్యగీరివ్ఁ వ కబీరిమ్ మున్తత్యర్ (53)

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَقَرٌّ ﴿٥٣﴾

54 నిశ్చయంగా మా పట్ల భయ భక్తులు కలవారు (స్వర్గ) వనాల, సెలయేరుల మధ్య ఉంటారు.

ఇన్నల్ ముత్తక్కిన ఫి జన్నాతివ్ఁ వ నహర్ (54)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ ﴿٥٤﴾

55 సర్వశక్తుడు అయిన రాజాధి రాజు (అల్లాహ్) దగ్గర సత్యంతో కూడిన, గౌరవప్రదమైన సదస్సులో ఉంటారు.

ఫి మక్అది స్యిద్కిన్ ఇన్ఁద మలీకిమ్ ముక్తదిర్ (55)

فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٥٥﴾